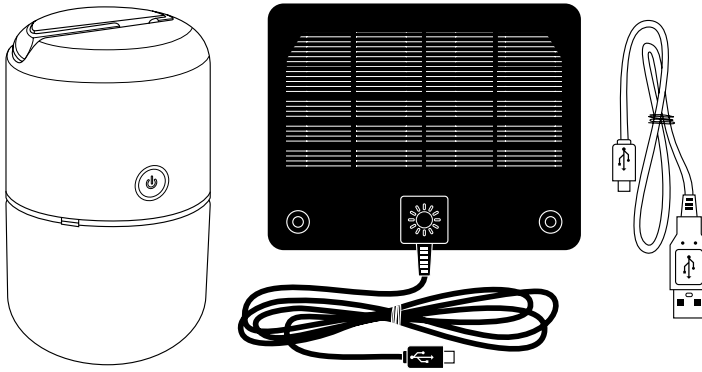
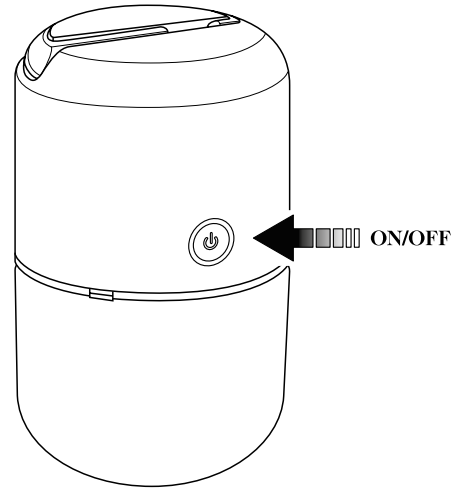


**KONST
SMIDE**[®]

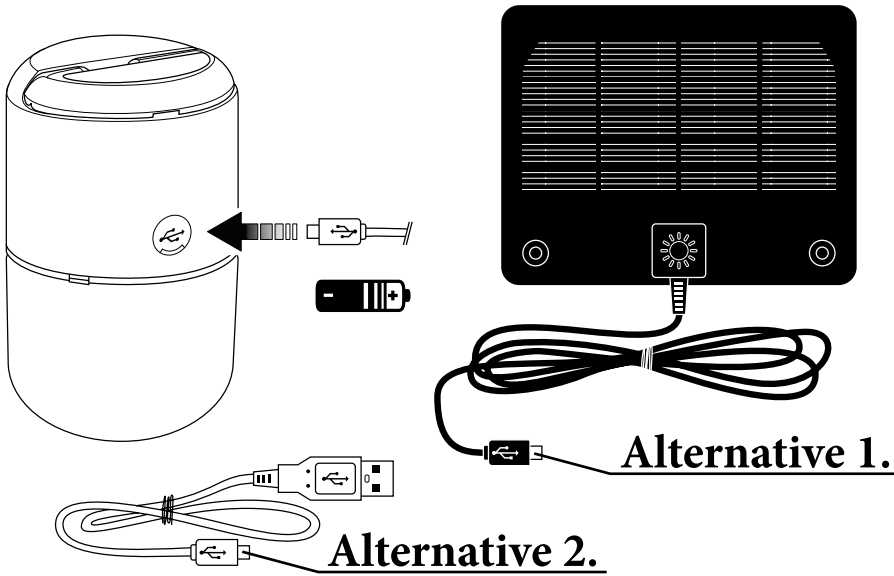
7805



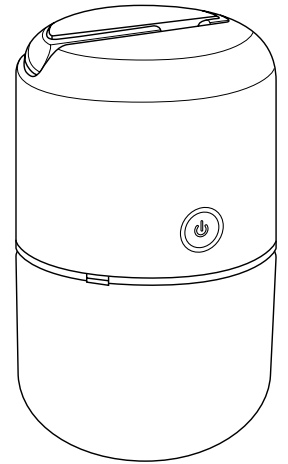
1.



2.

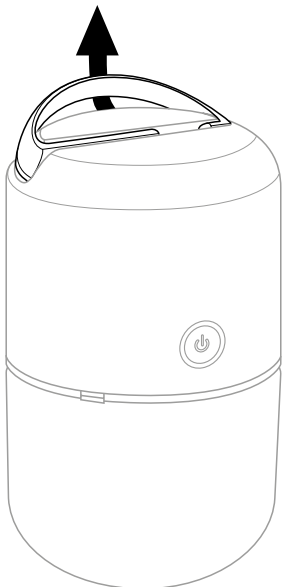


3. Alternative A.

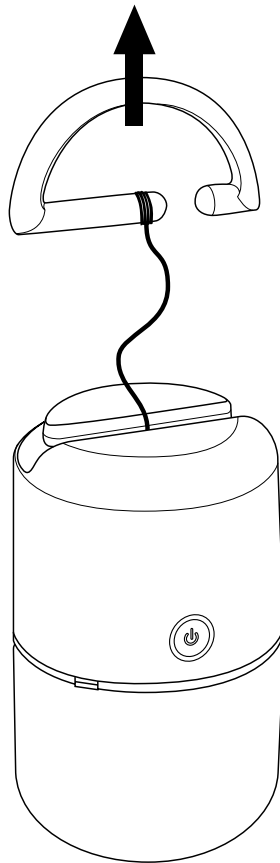


Alternative B.

1.



2.



4.



**SE - OBS!**

1. Utsätt ej batterierna för öppen låga pga explosionsrisk.
2. Utsätt ej armaturen för öppen låga eller stark värme pga batteriernas explosionsrisk.
3. Solcellspanelen bör placeras på en solig plats, där den kan absorbera maximalt solsken. Lämpligt att placera produkten mot söder riktning, där den kan laddas minst 3h/dag (minst 5h/dag bakom glasruta). Ladda produkten minst i 24h före första användning, för bästa resultat.
4. Ladda armaturen 30 minuter före användning:
 - a. Kan laddas med USB-kabeln som ingår, tillsammans med en adapter: DC 5V, max 1A.
 - b. Eller kan laddas med solcells-panelen som ingår.
5. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar, när den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas.

DE - ACHTUNG!

1. Den Akku nicht ins Feuer legen - Explosionsgefahr!
2. Bitte setzen Sie die Leuchte keinem Feuer oder starker Hitze aus, da der Akku explodieren kann.
3. Das Solarpanel an einem sonnigen Ort platzieren, wo die maximalen Sonneneinstrahlungen aufgenommen werden können. Im Regelfall sollte das Solarpanel in eine Richtung (Süden) aufgestellt werden, wo dieser für mindestens 3 Std täglich (5 Stunden hinter einer Scheibe) durch Sonnenlicht aufgeladen werden kann. Es wird empfohlen, vor dem ersten Gebrauch die Leuchte 24 h aufzuladen.
4. Bitte vor dem Leuchtbeginn die Leuchte 30 Minuten aufladen:
 - a. Aufladbar mit dem vorgesehenem USB; zum Adapter DC 5V, Max 1A.
 - b. Oder durch das vorgesehene Solarpanel.
5. Das Leuchtmittel in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Ende der Lebensdauer erreicht wurde, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

GB - NOTE!

1. Do not put the battery in the fire - it may explode.
2. Do not expose the light to fire or intense heat as the battery may explode.
3. The solar charger board should be set in a sunny area, where maximum sunlight can be collected. Typically, the solar board should face a direction (south) where sunlight can charge the board for at least 3 hours per day (5 hours per day if behind glass). It's suggested to charge the light for 24 hours before first use.
4. Please charge the lamp 30 minutes before illuminating it:
 - a. Charge with USB provided, to the adapter: DC 5V, Max 1A.
 - b. Or charge with Solar panel provided.
5. The light source in this product is not replaceable, when it reaches its end of life time the whole product shall be replaced.

FR - REMARQUE!

1. Ne mettre pas la batterie dans le feu - il peut exploser.
2. Ne exposer pas la lumière au feu ou à la chaleur intense parce-que la batterie peut exploser.
3. Le panneau solaire photovoltaïque doit être situé dans un place ensoleillé, où un ensoleillement maximum peuvent être collectées. En règle générale, le panneau solaire photovoltaïque doit être en face à une direction (p.e. sud) où la lumière du soleil peut charger le panneau pendant au moins 3 heures par jour (5 heures par jour derrière le vitre). Il est suggéré de charger la batterie pendant 24 heures avant la première utilisation.
4. S'il vous plaît recharger la lampe 30 minutes avant l'éclairage:
 - a. Chargeable par l'USB prévu, au l'adaptateur: DC 5V, Max 1A.
 - b. Ou charger avec le panneau solaire prévu.
5. Le source lumineuse dans ce produit ne peuvent être remplacées, lorsqu'ils atteignent sa fin de durée de vie tout produit doit être remplacé.

FI - HUOM!

1. Älä altista paristoa tulelle - se saattaa räjähtää.
2. Älä altista valaisinta tulelle tai voimakkaalle kuumuudelle.
3. Aurinkokennon tulee olla asetettu aurinkoiselle alueelle, jotta maksimimäärä aurinkoenergiaa saadaan kerättyä. Aurinkokenno tulisi olla suunnattuna suoraan auringonvaloon (etelään) siten että se voi latautua vähintään 3 tuntia päivässä (5 tuntia jos lasin takana). On suositeltavaa ladata akkuja 24 tuntia ennen käyttöönottoa.
4. Enne valaisimen sytyttämistä, lataa sitä 30 min. joko:
 - a) Mukana tulevalla USB liittimellä ja muuntajalla DC 5V, max 1A.
 - b) Tai aurinkokennolla.
5. Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa, kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava.

NL - LET OP!

1. Gooi de batterij niet in open vuur - deze kan exploderen.
2. Lamp niet blootstellen aan open vuur of intense hitte omdat de batterij kan exploderen.
3. Het solar laadpanel op een zonnige plek neerzetten, waar maximaal zonlicht kan worden opgevangen. Bij voorkeur het solar panel in (zuidelijke) richting plaatsen waar zonlicht het panel ten minste 3 uur per dag (5 uur per dag indien achter glas) kan opladen. Aanbevolen wordt de lamp 24 uur op te laden voor eerste gebruik.
4. Laad de lamp 30 minuten op voordat deze wordt ingeschakeld;
 - a. Laad op met meegeleverde USB via de adapter: DC 5V, max 1A.
 - b. Of laad via het meegeleverde solar panel.
5. De lichtbron in dit produkt is niet vervangbaar, wanneer einde levensduur is bereikt dient het produkt in zijn geheel te worden vervangen.



**DK - OBS!**

1. Læg ikke batteriet i ild - det kan eksplodere.
2. Udsæt ikke produktet for åben ild eller stærk varme pga batteriernes eksplosionsfare.
3. Solcellepanelet bør placeres på en solrig plads, hvor den kan absorbere maksimal solskin. Typisk bedst at placere produktet i sydlig retning, hvor den kan laddes mindst 3 timer/dag (mindst 5 timer/dag bag en glsrude). Oplad produktet mindst i 24 timer før første anvendelse, for bedste resultat.
4. Oplad produktet 30 minutter før anvendelse.
 - a. Kan opladdes med USB-kablet som medfølger, sammen med en adapter: DC 5V, max 1A.
 - b. Eller det oplades med solcelle-panelet som medfølger.
5. Lyskilden i dette produkt er ikke udskiftelig, når lyskilden er udtjent skal hele produktet udskiftes.

NO - OBS!

1. Ikke utsett batteriet for åpen ild - det kan eksplodere.
2. Ikke utsett lyset for åpen ild eller sterk varme da batteriet kan eksplodere.
3. Solcellepanelet bør plasseres på et solrikt sted der det kan samle maksimalt med solskinn. Vanligvis bør solpanelet vende mot sør der sollyset kan lade panelet i minst 3 timer per dag (5 timer per dag hvis bak glass). Det anbefales å lade lyset minst 24 timer før første gangs bruk.
4. Lad lampen 30 minutter før den tennes:
 - a. Lad med USB som følger med sammen med adapteren: DC 5 V, maks. 1A.
 - b. Eller lad med solpanelet som følger med.
5. Lyskilden i dette produktet er ikke utskiftbar. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.

PL - UWAGA!

1. Nie wrzucać baterii do ognia - może eksplodować.
2. Nie narażać lampy na działanie ognia lub źródeł ciepła, gdyż bateria może eksplodować.
3. Płytkę ładowarki solarnej należy umieścić w miejscu o jak największym nasłonecznieniu. Zazwyczaj należy ją skierować w stronę południową, aby słońce mogło świecić na baterię słoneczną przez co najmniej 3 godziny dziennie (5 godzin, jeżeli jest umieszczona za szybą). Przed pierwszym użyciem zaleca się przeprowadzić ładowanie trwające 24 godziny.
4. Lampę należy ładować przez 30 minut przed zaświeceniem:
 - a. Ładować przez port USB ładowarką DC 5V maks. 1A.
 - b. Lub ładować za pomocą dostarczonej baterii słonecznej.
5. Źródło światła w tym produkcie nie jest wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany.

ES - NOTA!

1. No ponga la batería en el fuego - puede explotar.
2. No exponga la lámpara al fuego o calor intenso porque la batería puede explotar.
3. El panel solar debería estar postado en una zona soleada, donde pueda recibir la máxima iluminación de sol. Normalmente, se debe de colocar el panel solar a una dirección (sur), donde la luz solar puede cargar la batería por lo menos 3 horas por día (5 horas por día si está detrás de un cristal). Se sugiere cargar la batería durante 24 horas antes del primer uso.
4. Por favor, cargue la lámpara 30 minutos antes de iluminar con:
 - a. USB añadido, para el adaptador: DC 5V, Max 1A.
 - b. O con el panel solar añadido.
5. El cuerpo luminoso de este producto no es reemplazable, cuando se termine el tiempo de duración el producto completo tiene que ser reemplazado.

IT - ATTENZIONE!

1. Non mettere le batterie nel fuoco - potrebbero esplodere.
2. Non esporre a fuoco o calore intenso in quanto le batterie potrebbero esplodere.
3. Il pannello del caricatore solare dovrebbe essere installato in un'area soleggiata, in cui sia possibile accumulare la quantità maggiore di luce solare. Solitamente il pannello solare viene esposto a sud, dove la luce solare riesce a dare carica per almeno 3 ore al giorno (5 ore al giorno se dietro un vetro). È consigliato caricare la lampada per 24 ore prima del primo utilizzo.
4. Caricare la lampada 30 minuti prima dell'accensione:
 - a. Caricare con il cavo USB fornito, tramite adattatore: DC 5V, Max 1A.
 - b. O caricare con il pannello solare fornito.
5. La spina inglese dovresti affilato dentro. La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto.

CZ - POZOR!

1. Baterii nevhazujte do ohně - mohly by vybuchnout.
2. Nevystavujte lampu otevřenému ohni ani intenzivnímu teple, protože by baterie mohla vybuchnout.
3. Solární panel pro nabíjení je třeba umístit na slunečné místo, kde je možné pohltit maximální množství sluneční energie. Zpravidle je nutné otočit solární panel směrem (na jih), kde se může solární panel nabíjet alespoň 3 hodiny denně (5 hodin, pokud je za sklaem). Před prvním použitím doporučujeme nabíjet lampu 24 hodin.
4. Lampu nabíjejte 30 minut před jejím rozsvícením.
 - a. Nabíjte ji pomocí USB v balení připojeného adaptéru: max: 5V DC, 1A.
 - b. nebo ji nabíjte pomocí dodaného solárního panelu.
5. Světelný zdroj v tomto produktu není vyměnitelný. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt.



**SK - POZOR!**

1. Batériu nevhadzujte do ohňa - mohla by vybuchnúť.
2. Nevystavujte lampu plameňu ani intenzívnemu teplu, pretože batéria by mohla explodovať.
3. Solárny panel nabíjačky je treba umiestniť na slnečné miesto, kde sa dá zberať maximálne množstvo slnečnej energie. Zvyčajne je solárny panel treba otočiť smerom (na juh), kde môže slnko panel nabíjať aspoň 3 hodiny denne (5 hodín denne pri umiestnení za sklo). Lampu odporúčame pred prvým použitím nabíjať 24 hodín.
4. Lampu nabíjajte 30 minút pred jej rozsvietením.
 - a. Nabíte ju s pomocou USB v balení pripojeného do adaptéra: max. 5V DC, 1A.
 - b. alebo ju nabíte s pomocou solárneho panela v balení.
5. Svetelný zdroj v tomto produkte nie je vymeniteľný. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt.

EE - TÄHELEPANU!

1. Ärge visake patareid tulle - see võib plahvatada.
2. Ärge jätke valgustit tule või intensiivse kuumuse kätte, kuna patarei võib plahvatada.
3. Päikesepaneel tuleb seada päikeselisele alale, kus saab koguda maksimaalselt päikesevalgust. Tüüpiliselt peaks päikesepaneel olema pööratud suunda (lõunasse), kus päikesevalgus saab paneeli laadida vähemalt 3 tundi päevas (klaasi taga 5 tundi päevas). Soovitav on valgustit enne esmast kasutamist laadida 24 tundi.
4. Palun laadige lampi enne selle sisselülitamist 30 minutit:
 - a. laadige kaasasoleva USB-ga adapterile: 5V DC, max 1A.
 - b. või laadige kaasasoleva päikesepaneeliga.
5. Selle toote valgusallikas ei ole asendatav; kui selle tööaeg läbi saab, siis tuleb kogu toode välja vahetada.

LV - PIEZĪME!

1. Nemetiet bateriju uguni - tā var uzsprāgt.
2. Nepakļaujiet gaismu uguns vai karstuma iedarbībai, jo var uzsprāgt tās baterija.
3. Saules enerģijas lādētāja panelis ir jānovieto saulainā vietā, kur tam piekļūst maksimāli daudz saules gaismas. Parasti saules panelim ir jābūt pavērstam virzienā (uz dienvidiem), kur saules gaisma var nodrošināt uzlādi vismaz 3 stundas dienā (5 stundas dienā, ja tas atrodas aiz stikla). Pirms pirmās lietošanas reizes gaismu ieteicams lādēt 24 stundas.
4. Uzlādējiet gaismu 30 minūtes pirms tās ieslēgšanas:
 - a. Lādējiet ar iekļauto USB lādētāju, adapteris: 5V līdzstrāva, maks. 1A.
 - b. vai lādējiet ar komplektā iekļauto saules paneli.
5. Šī izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms; kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums.

LT - PASTABA!

1. Nemeskite baterijos į ugnį - ji gali sprogti.
2. Saugokite šviestuvą nuo ugnies arba didelio karščio, nes baterija gali sprogti.
3. Įkroviklis su saulės elementu turėtų būti statomas saulėje vietoje, kurioje galima sukaupti didžiausią saulės energijos kiekį. Paprastai saulės elementas turėtų būti nukreiptas į pietų pusę, kurioje saulės energija gali būti įkraunama bent 3 valandas per dieną (5 valandas per parą, jei už stiklo). Prieš pradėdant naudoti šviestuvą, rekomenduojama jį įkrauti 24 valandas.
4. Prieš įjungdami lempą įkraukite ją 30 minučių:
 - a. įkraukite per komplekte esantį USB laidą arba adapterį: DC 5V, maks. 1A.
 - b. arba įkraukite naudodami komplekte esančią saulės elementų plokštę.
5. Šio gaminio šviesos šaltinis nėra keičiamas, pasibaigus jo eksploatavimo laikotarpiui turi būti pakeičiamas visas gaminys.

RU - ПРИМЕЧАНИЕ!

1. Не подвергайте аккумулятор воздействию огня - он может взорваться.
2. Не подвергайте светильник воздействию огня или интенсивному нагреву, т.к. аккумулятор может взорваться.
3. Панель солнечной батареи, используемой для зарядки, необходимо установить на хорошо освещаемом солнцем месте, чтобы она получала максимальное количество световой энергии. Обычно панель солнечной батареи направляют на юг, чтобы она освещалась солнцем не менее 3 часов в день (5 часов в день, если панель находится под стеклом). Рекомендуется зарядить светильник в течение 24 часов перед первым использованием.
4. Перед тем, как включить светильник, зарядите его в течение 30 минут.
 - a. Заряжать светильник можно через имеющийся USB-порт с помощью зарядного устройства 5В пост. тока, макс. ток 1А.
 - b. Можно также использовать для зарядки солнечную батарею, входящую в комплект поставки.
5. Источник света, используемый в данном изделии, не подлежит замене. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком.

